



Check-list: Regroupement familial / family reunion

La prise de rendez-vous est obligatoire / On appointment only

www.swiss-visa.ch

Veillez noter que toute décision est prise par les autorités cantonales, l'ambassade n'a qu'un rôle d'intermédiaire. Nous portons votre attention sur le fait que cette liste est adressée aux requérants ayant déjà accompli les formalités de l'état civil.

Please note that all decisions are made by the competent authority of the canton, the Embassy only acts as intermediary. We like to draw your attention to the fact that the present checklist concerns only applicants who have already completed all civil matter formalities

✓ n/a X

Documents à apporter par la partie résidant à l'étranger / Documents to be supplied by the party living abroad

- | | | |
|----------|---|--|
| 1 | Passeport en cour de validité / Valid passport | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | • <i>Original et copie du passeport / Original and copy of passport</i> | |
| 2 | Formulaire Visa D en 3 exemplaires / Form Visa D in triplicate | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| 3 | Trois photos passeport récentes et identiques d'excellente qualité | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | <i>D'excellente qualité sur fond blanc / Excellent quality on white background</i> | |
| 4 | Preuve de résidence / proof of residence | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | <u>Côte d'Ivoire / Guinée:</u> | |
| | • <i>Certificat de résidence délivré par le Commissariat de Police du lieu de domicile</i> | |
| | <u>Burkina Faso :</u> | |
| | • <i>Certificat de résidence délivré par le maire ou préfet du lieu de résidence</i> | |
| | <u>Liberia:</u> | |
| | • <i>Address certificate (delivered by Commissioners office) or</i> | |
| | • <i>Affidavit</i> | |
| | <u>Sierra Leone:</u> | |
| | • <i>Affidavit</i> | |
| 5 | Casier judiciaire / criminal record | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | <u>Côte d'Ivoire / Guinée:</u> | |
| | • <i>Casier judiciaire</i> | |
| | <u>Burkina Faso :</u> | |
| | • <i>Bulletin N° 3 Casier judiciaire</i> | |
| | <u>Liberia:</u> | |
| | • <i>Legal custody</i> | |
| | <u>Sierra Leone:</u> | |
| | • <i>Police clearance certificate</i> | |
| 6 | Mineurs / Minor child | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | • <i>Certificat d'autorisation parentale ou autorisation du tuteur / de la tutrice, délivré par le Tribunal compétent. /</i>
<i>Legal proof of custody, delivered by the competent court</i> | |
| | • <i>Extrait de l'acte de naissance / Birth certificate</i> | |
| | • <i>Attestation de fréquentation scolaire (si applicable) / confirmation of school attendance (if applicable)</i> | |

Documents à apporter par la partie résidant en Suisse / Documents to be supplied by the party living in Switzerland

- | | | |
|----------|---|--|
| 7 | Copie du passeport et/ou du permis de séjour suisse / Copy of passport and/or swiss residence permit | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| 8 | Certificat individuel d'état civil / Civil status certificate | |
| 9 | Lettre d'invitation / Invitation letter | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |

*La partie résidant en Suisse explique qu'il/elle dispose d'une situation financière saine permettant de subvenir à l'entretien de la famille, avec l'indication de l'adresse exacte de domicile, le numéro de téléphone et l'éventuelle adresse électronique (e-mail).
The party living in Switzerland explains that his/her financial means are sufficient to take responsibility for the family. He/She indicates as well her/his exact address in Switzerland, phone number and his/her e-mail address if available.*

Si nécessaire, l'Ambassade peut exiger des pièces justificatives supplémentaires

If necessary, the embassy reserves the right to request further documents

Les **documents** mentionnés ci-dessus **ne doivent pas avoir été émis plus de six mois avant la présentation du dossier**. Il doit s'agir de **documents originaux légalisés par le Ministère des affaires étrangères**. Les photocopies ne peuvent pas être acceptées.

Les **documents du Libéria** doivent en outre être **munis de l'Apostille** conformément à la Convention de la Haye du 5 octobre 1961.

The above listed **documents do not have to be issued longer than six months before submitting the file**. Only **original documents legalized by the Ministry of foreign affairs** may be accepted. Photocopies can not be accepted.

Documents from Liberia have to be **legalized with the Apostille of the Hague convention** of October, 5th 1961.

Présence personnelle au guichet / Personal appearance:

La présence personnelle à l'Ambassade à Abidjan pour toute personne souhaitant se rendre en Suisse dans le cadre d'un regroupement familial est obligatoire pour déposer son dossier.

Each person requesting a family reunion with residenceship in Switzerland has to appear in person at the Embassy in Abidjan to submit its file.

Vérification volontaire / voluntary verifications:

Tout acte d'état civil provenant de la Côte d'Ivoire, de la Guinée, du Libéria et de la Sierra Leone est soumis à une vérification par un avocat conseil. Une avance pour émoluments et frais de FCFA 450'000 pour la Côte d'Ivoire, GNF 7'400'000 pour la Guinée et USD 1'000 pour le Libéria et la Sierra Leone sera demandée lors du dépôt du dossier. Les frais varient suivant la complexité du dossier et le décompte final peut donc être supérieur ou inférieur à ce montant.

All civil status documents from Ivory Coast, Guinea, Liberia and Sierra Leone are verified by an attorney at law of confidence. An advance payment of FCFA 450'000 for the Ivory Coast, GNF 7'400'000 for Guinea and USD 1'000 for Liberia and Sierra Leone has to be made while submitting the file. Fees vary depending on complexity of the case, the final account may therefore be higher or inferior to the lump-sum paid in advance.

Délai de traitement / Processing time:

La procédure de vérification peut prendre entre 4 et 6 mois à partir de la date du dépôt du dossier complet.

The verification procedure takes between 4 and 6 months from the day the complete file has been submitted to the Embassy.

Frais de visa: à payer en espèces au guichet lors du dépôt de la demande*:

- Pour adulte et enfant à partir de 12 ans: CFA 40'000.00 / US\$ 70.00
- Pour enfants entre 6 et 12 ans: CFA 23'000.00 /US\$ 42.00
- Pour les enfants de moins de 6 ans: gratuit

**les prix peuvent changer sans préavis/ prices may change without notice*

Informations supplémentaires / Further information

www.eda.admim.ch/abidjan pour vos prochains voyages